

Reçu le 03 SEP. 2013

GENDARMERIE NATIONALE			
<i>Code unité</i>	<i>Nmr P.V.</i>	<i>Année</i>	<i>Nmr dossier justice</i>
00929	01869	2013	

RENSEIGNEMENT ADMINISTRATIF

PROCÈS-VERBAL D'AUDITION

<i>Nmr pièce</i>	<i>N° feuillet</i>
	1 / 1

<i>Analyse et références</i>
<i>Affaire</i>

Le lundi 03 juin 2013 à 17 heures 40 minutes.
 Nous soussignés Maréchal des logis-chef
 Assisté de Brigadier
 Vu l'(les) article(s) L.3211-3 du code de la défense
 Nous trouvant au bureau de notre unité

rapportons les opérations suivantes :

Ce jour, nous procédons à l'enquête citée en référence,

IDENTITE DE LA PERSONNE TÉMOIN			
<i>Sexe</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	
M			
<i>Situation de famille</i>		<i>Validité état-civil</i>	
<i>Date naissance</i>	<i>Commune naissance et Code Postal</i>	<i>Pays</i>	<i>INSEE</i>
06/08/1952			
<i>Adresse</i>			
CITE DU GENERAL MOREL			
<i>Commune résidence et Code Postal</i>		<i>Pays</i>	<i>INSEE</i>
<i>N° de téléphone</i>	<i>N° de fax</i>	<i>Profession</i>	<i>Nationalité</i>
		Retraite	

Entendons la personne dénommée ci-dessus qui nous déclare :

--- Hier, le dimanche 02 juin 2013 au soir, je me trouvais dans mon jardin afin d'essayer de photographier des chauves souris que je vois passer tous les soirs dans mon jardin. Quand tout à coup, à 22 heures 59 comme le figure l'heure sur la photographie, j'ai vu dans le ciel une forme ronde orange. Je l'ai observé pendant une quinzaines de secondes avant qu'elle disparaisse. Elle se dirigeait dans le sens NORD-EST / SUD-OUEST.

--- Quand je l'ai vu elle était pratiquement à la verticale dans le ciel, car j'ai vraiment du lever la tête afin de pouvoir la voir. J'ai mis un petit moment avant de prendre une photographie, car j' essayer de voir si j'entendais un bruit de réacteur d'avion. Durant tout le temps ou je l'ai vu, il n'y a eu aucun bruit, ni aucune fumée, rien du tout.

--- C'était une forme ronde, faisant environ 60 fois la taille d'une étoile, elle était de couleur rouge orangée et une trajectoire rectiligne.

--- Je tiens à vous préciser que c'est la première fois que je vois cela.

--- Je vous transmets deux photographies que j'ai pris durant cet événement.

--- Je n'ai rien d'autre à ajouter.

--- Je me tiens à votre disposition pour tout autres renseignements. Je suis disponible jusqu'au vendredi 7 juin 2013.

--- Je serais à nouveau disponible à partir du lundi 24 juin 2013.

Lecture faite par moi des renseignements d'état civil et de la déclaration ci-dessus, j'y persiste et n'ai rien à changer, à y ajouter ou à y retrancher.

A le 03 juin 2013 à 18 heures 05 minutes.

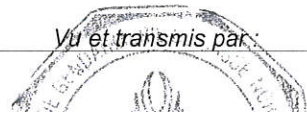
La personne entendue

L'Officier de Police Judiciaire

(DESTINATAIRES)

- [1] - Madame le Procureur de la République à CAEN 14000
- [1] - Monsieur le Préfet du Calvados
- [1] - D.G.G.N.
- [1] - M le Centre Nationale d'Etudes Spatiales - GEIPAN à TOULOUSE 31000
- [1] - Archives

Date de clôture
 20/08/2013
Signature(s) Le



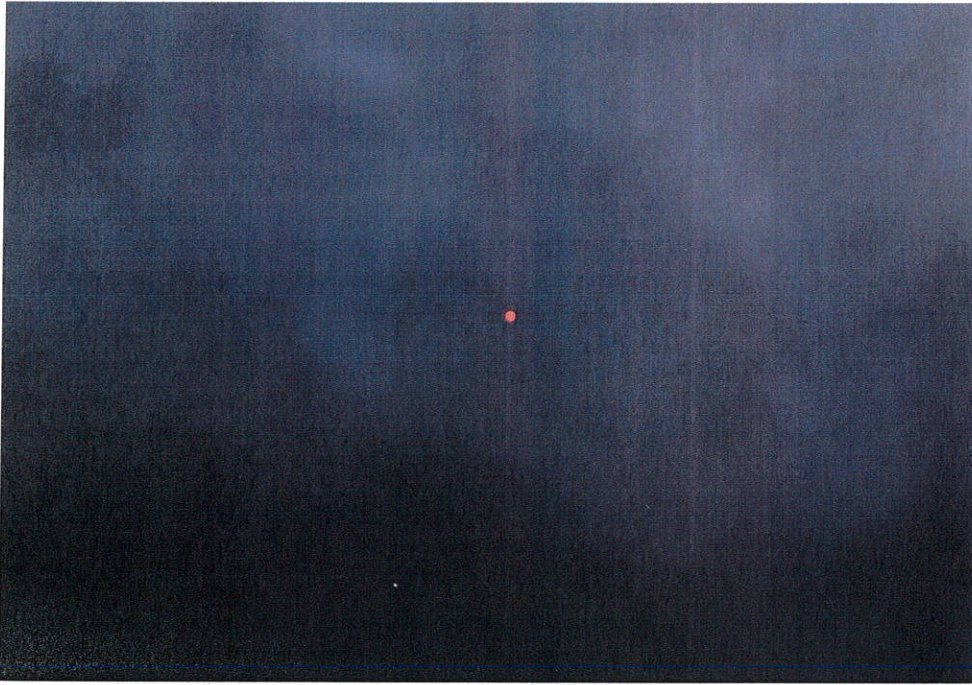
GENDARMERIE NATIONALE

Code unité	00929			
N° P.V	01869/2013	N° Pièce		Dossier Justice

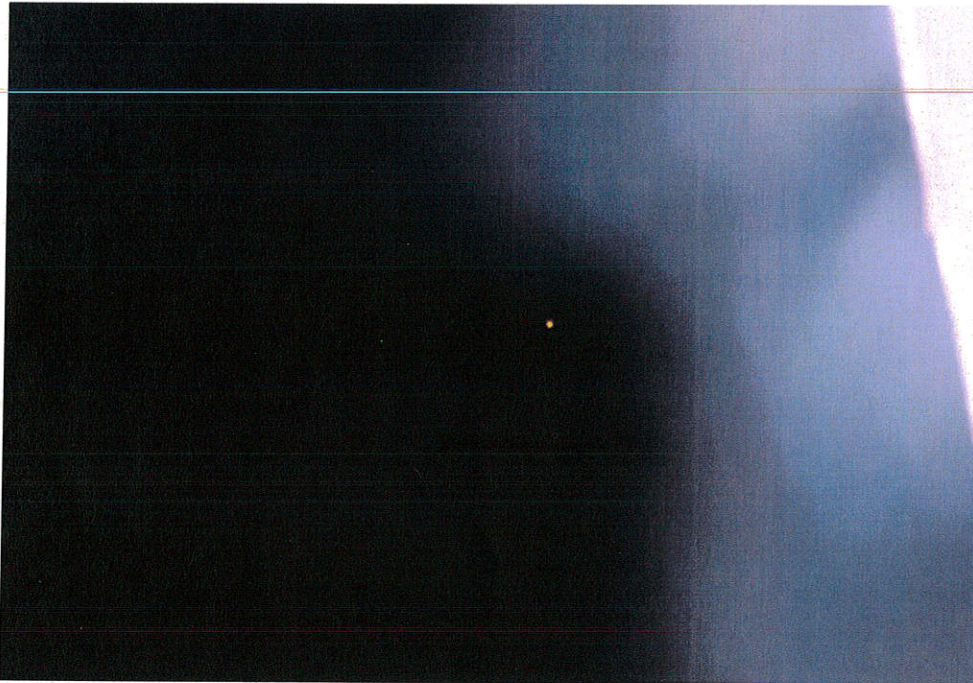
Planche photographique



Nature des faits	OVNI
Affaire	Monsieur



Clichés photographiques pris par monsieur





Agrandissement de « l'ovni »

Madame, Monsieur,

Vous avez été témoin direct, sur le territoire français, d'un phénomène aérospatial qui vous a intrigué et vous souhaitez comprendre ce que vous avez vu.

Afin de pouvoir répondre à vos interrogations, le Centre national d'études spatiales et son service spécialisé le GEIPAN vous proposent une démarche en deux temps :

- Sur le site Internet www.geipan.fr, consultez tout d'abord le guide d'identification des PANs où vous trouverez peut-être une explication à votre observation.
- Si vous n'avez pas trouvé d'explication, remplissez le questionnaire suivant qui nous permettra d'ouvrir une enquête.

- Le questionnaire est individuel et doit être rempli **par le témoin direct**
- Le questionnaire ne doit concerner **qu'une seule observation à la**

fois

Votre témoignage est capital et peut-être unique. Il va consister à faire un récit de votre observation, à répondre à des questions précises, à réaliser des dessins et croquis ou joindre des photographies pour affiner davantage votre description.

Il est impératif que vous respectiez les consignes mentionnées à chaque étape afin que nous puissions réunir le plus grand nombre d'informations possible au sujet du phénomène observé.

~~Vous ne devez pas avoir peur de nous en faire part, ni vous sentir ridicule, nous avons l'habitude de recueillir ce type de témoignages.~~

Les conclusions de notre enquête vous seront transmises personnellement. Une fois anonymisé, votre témoignage sera publié sur notre site web (www.geipan.fr), onglet « Recherche de cas » dans la barre des menus.

Nous vous remercions par avance pour la contribution que vous apportez à nos travaux.

Le responsable du GEIPAN

Conditions d'observation du phénomène

Merci de fournir toutes les informations demandées.

Quelles étaient vos occupations juste avant votre observation ?

en affut dans mon jardin pour photographier des chauve-souris qui sont fréquentes à cette saison.

Adresse précise du lieu d'observation (rue, ville...) :

me general Fovel
44112 Bieville

Où vous trouviez-vous exactement ? (Merci d'indiquer si vous étiez dans un bâtiment et à quel étage, si vous regardiez à travers une vitre, et à quelle vitesse vous rouliez si vous étiez dans un véhicule.)

dans mon jardin

Date de l'observation : 02/06/2013... **Heure précise de début** (en heure locale) : 22 H 58... (heure enregistrée par l'appareil photo).....

Durée de l'observation ou heure de fin (en heures, minutes, secondes) : 15 à 20"

D'autres témoins ont-ils vu le même phénomène que vous ? Si oui, combien ?

Le cas échéant, merci de leur demander de nous contacter aux coordonnées indiquées en dernière page de ce document.

Quel lien avez-vous avec ces personnes (parents, amis, collègues, voisins) ?

L'observation s'est faite de façon : continue / ~~discontinue~~
(rayer ou supprimer la mention inutile)

Si l'observation s'est faite de façon discontinue, précisez pourquoi elle s'est interrompue et a repris :

Comment s'est finie cette observation ?

disparition du phénomène derrière une ligne d'arbres

Avez-vous vu le phénomène directement de vos yeux ? OUI / ~~NON~~

(rayer ou supprimer la mention inutile)

Le phénomène a-t-il été observé au travers d'un instrument (lunettes de vue ou de soleil, jumelles, caméra, appareil photo, télescope...)? **Si oui, merci de préciser le modèle :**

appareil photo reflex Canon EOS 50D + 24/70 f/2,8 US7

Conditions météorologiques (ciel dégagé, nuages, vent, orage, brume, brouillard, pluie, neige, changement des conditions durant l'observation) :

ciel dégagé, léger vent secteur nord

Conditions astronomiques (souvenez-vous de la position de la Lune, du Soleil, de la présence ou non d'étoiles ou de planètes, etc.) :

étoiles peu nombreuses

Equipements allumés ou actifs pendant l'observation (phares, radio, TV, lumières...) :

seule lumière allumée devant mon domicile

Bruits lors de l'observation (TV ou radio allumées, passage de véhicules, moteur d'avion, tonnerre...) :

- aucun bruit environnant.
- passage d'une voiture (voisin) quelques secondes avant la prise de la seconde photo

Description du phénomène

Dans vos descriptions, n'hésitez pas à faire des comparaisons avec des objets connus.

Nombre de phénomènes (unique, multiples ou unique puis se divise...) :

unique

Forme :

circulaire

Couleur :

rouge orangé

Luminosité (en comparaison avec des astres connus comme Vénus et la Lune, ou l'éclairage d'un lampadaire, des lumières de voiture, de maison, etc.) :

lumière très vive mais non aveuglante

Présence d'une traînée ou d'un halo ? Si oui, de quelle couleur ?

aucune traînée

Taille apparente (exprimez les dimensions du phénomène par rapport à un objet familier et/ou en millimètres comptés sur une règle graduée portée à bout de bras) :

environ 3 ou 4 mm. (légèrement plus grand qu'un avion de ligne passant à haute altitude)

Bruit provenant du phénomène (sifflement, bourdonnement, détonation, comparaison avec un bruit connu...) :

aucun bruit

Distance entre vous et le PAN (le phénomène observé), estimée grossièrement (précisez si l'objet est passé devant ou derrière un élément du paysage) : estimation difficile de nuit. peut être aux alentours de 10000 mètres (comme les avions de ligne)

Direction d'apparition du PAN (nord, sud, sud-ouest, etc. ; ou précisez un repère visuel ou géographique local, la direction d'un lieu, etc.) :

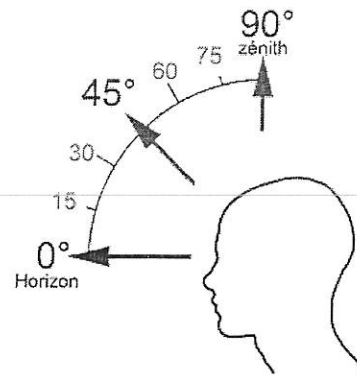
nord-est

Direction de disparition du PAN (nord, sud, sud-ouest, etc. ; ou précisez un repère visuel ou géographique local, la direction d'un lieu, etc.) :

sud-ouest

Hauteur d'apparition du PAN par rapport à l'horizon (l'horizon = 0°, le zénith = 90°) :

75° à 80° lorsque je l'ai aperçu



Hauteur de disparition du PAN par rapport à l'horizon :

30° (à cause de la ligne d'arbres)

Trajectoire du phénomène (ligne droite, montante, descendante, avec ou sans changement de direction, courbe, etc.) :

Trajectoire rectiligne - altitude constante

Portion du ciel parcourue par le PAN durant l'observation (ex : un quart du ciel ou de 30° à 40° par rapport à l'horizon, etc.) :

observe de la verticale à la ligne d'horizon

Effet(s) sur l'environnement (trace(s) au sol, effet(s) sur les êtres vivants ou le matériel) :

rien

Reconstitution de votre observation

Pour que nous puissions reconstituer le « film » de votre observation, nous devons disposer du maximum d'informations. Concrètement cela implique que nous comprenions tout, du début à la fin de votre observation, et que nous connaissions la direction de déplacement du phénomène ainsi que son altitude. Cette étape est cruciale.

Nous vous proposons trois méthodes complémentaires :

①

Prenez une photo de l'environnement tel qu'il était lors du phénomène, comme si l'appareil photo était vos yeux lors de l'observation. N'hésitez pas à dessiner ce que vous avez observé directement sur les photos.

②

Faites un ou plusieurs croquis de votre observation (voir page suivante) depuis votre point de vue, en incluant l'environnement. Donnez le plus d'éléments possibles afin de nous permettre une bonne compréhension de la scène.

Vous êtes entièrement libre des croquis que vous nous adressez. Mais la précision des couleurs est importante, surtout si le niveau de contraste entre le phénomène observé et l'environnement est faible. Essayez d'être le plus précis possible, quitte à écrire sur le croquis.

Aucun talent en dessin n'est nécessaire. L'essentiel est de nous faire comprendre ce que vous avez vu de manière schématique. Vous pouvez utiliser la page qui suit à cet effet.

③

Réalisez une reconstitution de votre observation sur un ou plusieurs plans. Si vous le pouvez, il s'agit de présenter votre observation par une vue de dessus. Pour cela vous pouvez imprimer une carte de votre lieu d'observation sur Google Map (<http://maps.google.fr>) ou Geoportail (<http://www.geoportail.gouv.fr/accueil>) et y reporter vos différentes positions et directions d'observations.

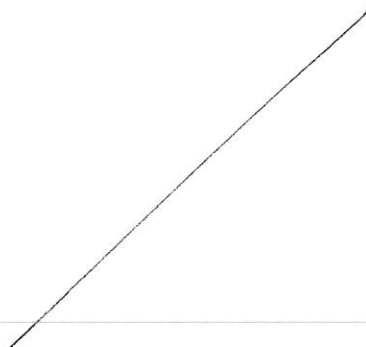
Comment faire pour « habiller » une photo ou une carte avec vos commentaires ?

Si vous êtes habitués à l'usage des logiciels de dessin ou de retouche d'image (Photoshop, GIMP, Illustrator,...), nous vous conseillons de recourir à ces outils, puis de nous envoyer un fichier au format jpg, png ou pdf.

Si vous ne pouvez pas accéder à ce type de matériel, imprimez une carte des lieux et/ou une photo, dessinez par-dessus et joignez-là au dossier papier ; ou bien scannez ou photographiez le résultat et envoyez-le nous au format jpg, png ou pdf.

Croquis de votre observation

*Utilisez cette page pour dessiner votre observation.
Vous êtes entièrement libre de l'élaboration de ce croquis.*



Votre observation

Nous allons vous demander de restituer le maximum d'informations concernant votre observation. Le plus important est de ne rien omettre : ce sont souvent les détails qui permettent de résoudre les enquêtes. N'hésitez donc pas à donner le maximum d'informations, même si vos souvenirs sont incomplets ou que certains éléments vous paraissent peu importants. Si vous n'êtes plus très sûr de tel ou tel détail, signalez-nous vos doutes, mais, encore une fois, n'omettez rien. Nous devons pouvoir visualiser tout ce que vous avez vu, comme pour refaire le film de votre observation.

Vous pouvez utiliser cette page pour faire le récit de votre observation et poursuivre sur papier libre autant que vous le désirez

En affût photographique dans mon jardin, orienté entre sud et sud est et en attente du passage de chaux souris, je n'ai aperçu cette lumière rouge qu'à la verticale du lieu où je me trouvais. J'ai pu la suivre des yeux 15 ou 20 secondes au plus. Sa trajectoire, entre nord est / sud ouest, était rectiligne, son déplacement s'est effectué à vitesse très rapide et constante. Il n'y a eu aucun bruit venant de sa direction.

- précision pour la 1^{re} photo, la mise au point n'était pas réglée sur l'infini.
- voir également le p.v. de gendarmement.

Et maintenant ?

Décrivez les émotions que vous avez ressenties pendant et après l'observation :

D'abord étonné par la taille et l'intensité de cette couleur rouge, j'ai essayé de déceler les feux à éclat d'un avion, rien. j'ai alors pris une première photo. Puis j'ai pensé à un avion en feu. il ne s'est rien passé de tel. j'ai alors pris une 2^e photo avant que cela ne disparaisse.

Qu'avez-vous fait après votre observation ? En avez-vous parlé ? Comment vos interlocuteurs ont-ils réagi ? Avez-vous fait des recherches pour comprendre ce que vous avez vu ?

j'ai zoomé sur les photos pour voir s'il y avait des détails. de lendemain, j'ai contacté la gendarmerie. je n'ai pas trouvé de réponse sur votre site

Quelle interprétation donnez-vous à ce que vous avez observé ? Avez-vous pensé à un phénomène connu ? Quels sont les éléments qui permettent de justifier votre interprétation ? Si vous ne savez pas, avez-vous renoncé à comprendre ? Si oui, quand et pourquoi ?

Je suis de temps en temps les avions sur le site Flightradar24.com. Il y en a beaucoup qui passent au dessus de Caen mais, de mémoire. je n'en ai pas encore vu sur cette axe. Je doute également d'un phénomène de type laser mais je ne renonce pas à comprendre.

Avant votre observation, quel intérêt portiez-vous aux phénomènes aérospatiaux étranges ? Avez-vous une opinion précise sur le sujet ? Laquelle ? Sur quoi la fondiez-vous ?

aucun intérêt et aucune opinion. je me contente d'être d'observer le ciel à la recherche d'étoiles filantes et de satellites

Cette observation a-t-elle changé votre avis sur les phénomènes aérospatiaux non identifiés ? Si oui, expliquez ce que vous pensez maintenant :

cela m'a mis dans le doute et je cherche à comprendre

Pensez-vous que la science permettra de donner une explication à votre observation ?

Sans aucun doute

Récapitulatif

Si vous avez déjà témoigné au sujet de ce PAN, veuillez nous préciser auprès de quelle autorité, organisation ou personne en supprimant ou barrant les mentions inutiles dans la liste ci-dessous, et en complétant les informations demandées (plusieurs contacts possibles) :

- **Gendarmerie** (mentionner la brigade et la date) :3/6/2013.....
- **Police** (mentionner le commissariat et la date) :
- **GEIPAN** (mentionner le nom du contact et la date) :
- **Enquêteur privé** (mentionner le nom du contact et la date) :
- **Ufologue** (mentionner le nom du contact et la date) :
- **Journaliste** (mentionner le nom du contact et la date) :
- **Internet** (mentionner le site et la date) :

Merci de préciser dans la liste ci-dessous les documents que vous aurez joints ou remplis.

(cocher ou supprimer les mentions inutiles)

Questionnaire

Croquis du phénomène observé (nombre :.....)

Carte(s) ou plan(s) (nombre :.....)

Photographie(s) de l'observation (nombre :2...)

Vidéo(s) de l'observation (nombre :.....)

Photographie(s) de l'environnement (nombre :.....)

Il vous reste à remplir l'autorisation de publication ci-dessous, qui nous permettra de faire apparaître votre témoignage **anonymisé** sur notre site Internet.

Autorisation de publication de vos informations

(En cas de refus, rayer ou supprimer l'une et/ou l'autre des formules suivantes.)

- J'autorise le GEIPAN à publier ce témoignage sur son propre site Internet, après avoir supprimé les informations permettant d'identifier les témoins (nom, adresse...).
- J'autorise le GEIPAN à laisser paraître dans les médias (presse, télévision, Internet) certaines parties de ce témoignage (texte, photos éventuellement retouchées, dessins, schémas, vidéos).

Je soussigné.....,
certifie la sincérité des renseignements fournis ci-dessus.

Fait à

le 4.6.2013

Signature

Si vous complétez ce formulaire par ordinateur, insérez votre signature scannée ou tapez simplement votre nom.

Ce questionnaire est à renvoyer :

- Par e-mail avec l'ensemble des pièces numérisées à geipan@cnes.fr

ou

- Par courrier à l'adresse postale suivante, après en avoir fait une copie que vous garderez :

GEIPAN

Centre national d'études spatiales

DCT/DA/GEIPAN

18 avenue Édouard Belin,
31401 TOULOUSE CEDEX 9

Nous vous remercions d'avoir pris le temps de témoigner.